



EXAMINATIONS COUNCIL OF SWAZILAND
in collaboration with
UNIVERSITY OF CAMBRIDGE LOCAL EXAMINATIONS SYNDICATE
Swaziland General Certificate of Secondary Education

FIRST LANGUAGE SISWATI

6870/03

Paper 3 Literature and Culture

October/November 2010

2 hours

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Section A

Answer **Question 1** (Poetry) and one other question from Drama, Novels and Short Stories.

Section B

Answer **two** questions, one from Traditional Literature and one from Culture.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

This document consists of **8** printed pages.

Sicephu A: Tincwadzi Letifundziwe

Phendvula **umbuto 1** bese ukhetsa **munye** kulemitsatfu letawulandzela ngetincwadzi letifundziwe. (Uphocelelekile kutsi uphendvule umbuto 1 **wonkhe**.)

1 *Inhlava:* N. F. Mbhele, E. T. Mthembu, E. S. Q. Zulu

(a) Fundza lenkondlo bese uphendvula imibuto letawulandzela.

LABA BANTFU SIBILI

Laba bantfu sibili,
Noma utsi uyabati,
Ube ulok'ungabati.

Ingani uyababona,
Kube bangekho, 5
Ungasababoni, kantsi bakhona.

Laba bantfu sibili,
Bayachucha emlilweni,
Bayafoma emakhateni.

Laba bantfu sibili, 10
Ingani bayalamba enaleni,
Kube bayesutisa endlaleni.

Laba bantfu sibili,
Babona kuphila ekufeni,
Kube kufa ekuphileni. 15

Laba bantfu sibili,
Ingani bayahleka elusizini,
Kantsi bayakhala enjabulweni.

Ngubani lolokuts'ephusheni
Acedz'umhlaba kants'ulele, 20
Atibon'afile kube aphila?

Ngubani lolotsi nawuwedvwa,
Ahlolisane nawe ngetincumo takho,
Ngubani vele lokhona angekho?

Salayedvwa Magagula

Imibuto:

- (i) Ngubaphi labantfu lakhuluma ngabo sonkondlo? [2]
- (ii) Sinongo sini lesisentjetiswe kuloku?
Bayachucha emlilweni (umugca 8)
Bayafoma emakhateni (umugca 9) [2]
- (iii) Khipha luchumano endzimeni yekucala uphindze uchaze kutsi luluhlobo luni? [2]
- (iv) Sonkondlo uvakala anakubadvumisa kakhulu labantfu lakhuluma ngabo. Sekela lombono ngemaphuzu lamabili. [4]

(b) Fundza lenkondlo bese uphendvula imibuto letawulandzela.

NGETAMA KUFINYELELA KUMUNTFU

Ngetama kufinyelela kumuntfu,
Lowehlukile kulengike ngabati,
Ngababhekisisa, ngababona,
Ngabetsemba, ngabatsandza,
Ngabeswela, ngabafaka enhlityweni. 5

Umuntfu lotakungibona
Njengesidalwa lesingumuntfu weNkhosi,
Umuntfu lonesidzingo njengami,
Umuntfu lotakulalela aphindze acondze,
Lotakucondza kutsi kuyini kudzinga umuntfu,
Kuyini kudzinga lutfo. 10

Umuntfu lotakunoma ngaye,
Lotakumbuka umetsembe,
Umfake enhlityweni malang' onkhe,
Netfwalisane kumnandzi noma kumunyu. 15

Umuntfu wekugcokisa inhliyo yami,
Advudvute umphefumulo wami,
Angibambe angitekele tinganekwane letimnandzi,
Ngaphandle kwekuvula umlomo,
Lotangibuka angikhinindzele
Emalovulovu lashisako elutsandvo. 20

Lengoma ngiyihlabela kute ifinyelele kumuntfu,
Ngidlala sigubhu sami ngipha ngemphefumulo,
Ngipha ngako konkhe, konkhe lenginako,
Konkhe lengikwatiko, 25
Konkhe lengingakukhona,
Kufinyelela kumuntfu phansi emajukujukwini,
Ngiyakholwa kutsi kufanele kubakhona
Umuntfu endzaweni letsite.

Matiwane Manana

Imibuto:

- (i) Bhala buciko besakhiwo sangephandle sonkondlo labusebentisile endzimeni yekucala, nesibonelo sinye. [2]
- (ii) Chaza umoya walenkondlo, usekele. [2]
- (iii) Bhala tibaniso latisebentisile sonkondlo tibe timbili. [2]
- (iv) Chaza lamagama lalandzelako njengobe asentjetisiwe enkondlweni:
kunoma (umugca 12)
emalovulovu (umugca 22) [4]

[Emamaki: 20]

2 *Khulumani Sive: Zodwa Motsa*

Fundza lesicashunwa lesilandzelako bese uphendvula imibuto letawulandzela.

“Gubhela Mkhonta sesitsinti nje, ukhiphe emehlo asangaka timbokodvo ungatsi atawutsi mpuntju, dzili phansi. Nematolo lehlela enhloko yakhe esuka etulu emacembeni esihlahla akaweva.”

Imibuto:

- (a) Hlobo luni lwesingeniso lolu? [2]
- (b) Lesingeniso sikutjelani ngesimo lakuso Gubhela? [2]
- (c) Ngekuyikhumbula kwakho indzaba, sibangelwe yini lesimo lesi lakuso Gubhela? [2]
- (d) (i) Yini lulala? [4]
 (ii) Chaza budlelwano lobukhona kulesihloko sakulenzaba nalokwenteka endzabeni. [4]
- (e) Lenzaba yendlulisa umlayeto lomkhulu kubobabe tikhulu mayelana nalokwenteka emimangweni yabo kulesikhatsi salamuhla. Sekela lombono ngemaphuzu lamatsafu. [6]
- (f) Kube Gubhela wavele watsenga umhlaba edolobheni ngabe akahlangananga nalenkinga lagcina asakuyo. Sekela lombono ngemaphuzu lamabili. [4]

[Emamaki: 20]

3 *Lilungelo Lakhe: Salayedvwa Magagula*

Kukholwa kwaNikiwe kuvakala emlonyeni kuphela tento takhe tiyakuphikisa. Hlolisisa lombono usekele ngemaphuzu lamane, uchaze kahle kuvakale.

[Emamaki: 20]

4 *Itawuphuma Ehlatsini: Thoko Mgabhi*

Umbhali utsintse lonkhe luhlobo lwehlukumeteka endzabeni yakhe.

Utsintse:

- Khlukumeteka enyameni/emtimbeni
- Khlukumeteka ngekwelicansi
- Khlukumeteka engcondvweni/emoyeni

Kulunye ngalunye luhlobo khetsa balingisi labasebentisile umbhali kuveta lokhlukumeteka, uchaze kutsi bahlukumeteka kanjani.

[Emamaki: 20]

Sicephu B: Temdzabu

Phendvula umbuto 5 **noma** 6.

5 I Tisho/Taga

(a) Cedzela letisho/taga letilandzelako:

(i) Emehlo lamabili _____ . [1]

(ii) Bahlangene ngetulu _____ . [1]

(iii) _____ lunyawo lwengulube. [1]

(iv) _____ tivakashela tindlebe. [1]

(b) Nika inchazelo yalesaga: Indvuku ishaya umviki. [2]

(c) (i) Nika umehluko emkhatsini wesisho nesaga ube mubili. [2]

(ii) Khombisa munye umehluko kulena loyibhale ngenhla ngesibonelo. [2]

II Tinganekwane

Bekukhona: G. D. Dlamini

Indlala Lenkhulu

(a) Bhala kubili lokwenta tinganekwane tibe mcoka emphilweni yebantfu. [2]

(b) Bhala kubili lokukhombisa kutsi lelive lokukhulunywa ngalo kulendzaba belihlaselwe yindlala lenkhulu. [2]

(c) Ngemaphuzu lamatsatfu chaza kutsi umona walendvodza uvetwe kanjani kulendzaba. [3]

(d) Bhala ingoma lekulenganekwane, uchaze nebumcoka bayo bunye. [3]

[Emamaki: 20]

6 Tingoma

Fundza lengoma lelandzelako bese uphendvula imibuto letawulandzela:

Mswat' uyinkhosi kaHhohho

Wabekwa

Wabekelw'emaSwati/kwentani?

Chamu chamu, balisik'emalayini/emalegeni.

LaKaNgwane balisik'emalegeni

Balisik'emalayini

Bakwentela kwentani?

Chamu, chamu balisik'emalegeni.

Imibuto:

- (a) Lengoma lengenhla ivame kuhlatjelwa bobani, futsi bayihlabela nakwentenjani? [3]
- (b) Chaza lomugca lotsi “*Wabekelwa kwentani*” kutsi umumetse muphi umcondvo ngalolokuhlatjelwa ngako. Chaza kahle. [3]
- (c) Lolohlabela lengoma usesimeni lesinjani? Sekela umbono wakho. [2]
- (d) Bhala kubili lokungumlandvo wakaNgwane locuketfwe ngulengoma, uchaze kabanti. [6]
- (e) Nika tibonelo temphindza letikulengoma tibe timbili. Chaza ngasinye sibonelo losinikile kutsi senta msebenti muni kulengoma. [6]

[Emamaki: 20]

Sicephu B: Imihambo Nemasiko

Phendvula umbuto 7 **noma** 8.

7 (a) Kudla

Kudla kwabokhokho kwakusita kutsi bantfu bangahlaselwa tifo letinyenti lesetikhona kuletinsuku.

Bhala uchaze tingucuko lesetikhona ekudleni ukhombise kutsi tiyitsikameta njani imphilo. (Ngemaphuzu lamabili lasekeleke kahle.) [10]

(b) Umuti WeSiSwati/Likhaya LesiSwati

(i) Ekhaya lesiSwati kwakute intsandzane. Chaza kutsi kwakubangelwa yini loko. [2]

(ii) Kuhlukumeteka ngetelicansi kwakungakandlondlobali kangaka ekhaya lesiSwati. Ngemaphuzu lamabili chaza tizatfu taloko. Unike nemaphuzu lamabili lachaza kutsi lamuhla lomonakalo sewudlondlobaliswa yini. (Naka kutsi imphendvulo yakho ihambelane nemuti wesiSwati wayitolo newalamuhla.) [8]

[Emamaki: 20]

8 (a) Incwala

- (i) Nika ingoma lehlatjelwa nakugecwa lusekwane kuphela. [2]
- (ii) Nika kubili lokuyimvunulo yasenhloko yebesilisa ngemkhosi wencwala lenkhulu. Chaza ngayinye yalemvunulo loyibhale lapha ngenhla kutsi yakhiwe ngasiphi silwane. [4]
- (iii) Kushiswa kwelukhuni ngulesinye setigaba encwaleni lenkhulu. Ngeliphuzu linye chaza buhle balesigaba, uphindze uvete nabunye bubiso. [4]

(b) Tinanatelo

Fundza lesinanatelo bese uphendvula imibuto letawulandzela:

Matsebula

Mkholo

Mkholo lonsundvu netinyawo takhe.

Cotsa

Cotsa wena lowacotsa imbokodvo nesisekelo

Ngwenyama Ndvuna

Wena lowembatsa lugogo lwengwe nengwenyama.

Imibuto:

- (i) Ngusiphi sibongo lesingatsatsani nebakaMatsebula. [1]
- (ii) Bhala kunye lokutilwa bakaMatsebula. [1]
- (iii) Lomugca lotsi: "*Mkholo lonsundvu netinyawo takhe*" ukutjelani ngebantfu balesibongo. Chaza kahle. [2]
- (iv) Kulesinanatelo khipha imigca lemibili lekhomba kutsi bakaMatsebula tingwazi letinesibindzi lesesabekako, bese uchaza lemigca loyikhetsile kutsi iwuveta kanjani lomcondvo. [6]

[Emamaki: 20]